

مهرجان الجونة  
السينمائي  
الدورة الأولى  
ELGOUNA FILM FESTIVAL

# نجمة الجونة



«فوتوكوبي»  
كاميرا بلا حدود



سي سينما 3	سي سينما 2	سي سينما 1	قاعة أوديماكس	مسرح المارينا	11 AM
	11:00 صباحاً محاورات بوتين 1,2 د 116				12 PM
					1 PM
					2 PM
					3 PM
		3:00 عصراً 17 73 د   بحضور المخرج والمنتج	3:00 عصراً ما بعد الحرب د 100		4 PM
4:00 عصراً برنامج الأفلام القصيرة 1 د 84	3:30 عصراً القطعة 35 د 66				5 PM
					6 PM
		5:15 مساءً بارود ومجد د 67	5:40 مساءً تنفس د 117	6:40 مساءً مارك فيلت د 100	7 PM
6:15 مساءً مانيفستو د 95	6:00 مساءً ضيق د 118 18+				8 PM
		7:30 مساءً سفرة 68 د   بحضور المخرج والمنتج			9 PM
					10 PM
8:30 مساءً الملاك د 145	9:00 مساءً فيليبستيه د 123 18+		8:30 مساءً أرثميا د 116 18+	9:30 مساءً فوتوكوبي د 90 بحضور المخرج/ تامر عشري وأبطال الفيلم	11 PM
					12 AM

■ فيلما الافتتاح والختام  
■ مسابقة الأفلام الروائية الطويلة  
■ مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة  
■ مسابقة الأفلام القصيرة  
■ (الإختيار الرسمي) خارج المسابقة  
■ البرنامج الخاص

الإخراج الفني  
 أحمد عاطف مجاهد  
 أحمد نجدي أبو زيد  
 الهيثم سيد يونس

محررون وكتاب:  
 نجاة بلحاتم  
 ناهد نصر  
 ياسمين زهدى  
 محمد فهمى  
 محمد الحاج  
 شريف عبد الهادى

مدير المكتب الصحفى:  
 خالد محمود  
 رئيس تحرير النشرة:  
 هانى مصطفى

# مجلة فرايتي تكرم المخرج اللبناني «زياد دويري» في مهرجان الجودة السينمائي



وقال مدير المهرجان انتشال التميمي «إنه سعيد بوجود زياد الدويري ضمن ضيوف المهرجان، خاصة وأن الفيلم يعرض ضمن فعاليات المهرجان وبحضور عدد من الفنانين المصريين» وأوضح انتشال أن «الدويري» قَبِلَ الدعوة حال وصولها إليه وتم الترحب به في مصر، مشيراً إلى أن وجوده في المهرجان سيكون لمدة يوم ونصف فقط حيث سيحضر حفل التكريم وعرض الفيلم.

وعبر «زياد» عن سعادته بالمشاركة في الدورة الأولى للمهرجان متوجهاً بالشكر لكل القائمين عليه ولأفراد مجلة فرايتي ومدير المهرجان انتشال التميمي الذي وجه له دعوة الحضور للمشاركة بفيلمه في المهرجان، وشدد على أن وجوده في مصر أمر يسعده ويعدّه بمثابة تكريم كبير له بعد الهجوم، الذي تعرض له خلال الفترة الماضية.

فيلم «قضية رقم ٢٣»، يسلط الضوء على خلاف بين طوني (عادل كرم)، المسيحي المتطرف، وباسر (كامل الباشا)، اللاجئ الفلسطيني المسلم المقيم في أحد مخيمات لبنان.

ويتحول الخلاف الصغير بين الرجلين إلى مواجهة كبيرة في المحاكم ثم تتطور إلى قضية وطنية تفتح ملفات الحرب الأهلية المثيرة للجدل بلغة سينمائية جميلة ومتناسكة.

الفيلم تم ترشيحه من قبل وزارة الثقافة اللبنانية للمنافسة على نيل جوائز الأوسكار ضمن فئة أفضل فيلم غير ناطق باللغة الإنجليزية لعام ٢٠١٨، كما حصد جائزة أفضل ممثل في مهرجان فينيسيا منذ أيام.

محمد فهمي

السلطات اللبنانية في مطار بيروت أثناء عودته الى بلده، وصدور قرار من الجيش اللبناني بفتح تحقيق معه للوقوف على أسباب تواجده في الأراضي المحتلة قبل أن يتم الإفراج عنه بعد ذلك.

واستنكر دويري ما تمر به المنطقة العربية من حالة التباس سياسي يؤثر سلباً وبشكل واضح على الفن، قائلاً: «مر بفترة غريبة، في وطننا العربي هناك نوع من الحدة ومنع من توصيل ثقافتنا إلى العالم. نحن نريد جلب انتباه العالم الخارجي إلى عالمنا العربي حتى لا ينفرد البعض بالمشهد الثقافي.

واعتبر دويري تواجده في مصر وتكريمه من قبل فرايتي من خلال مهرجان الجودة للفيلم السينمائي، دليلاً واضحاً على وجود أصوات لا زالت تساند الثقافة وتسعى للانفتاح على الحضارات والثقافات الأخرى في العالم.

أعرب المخرج اللبناني زياد دويري، عن سعادته وامتنانه لتكريمه في مهرجان الجودة بدورته الأولى في مصر من قبل مجلة فرايتي من خلال ممثلها في الشرق الأوسط جاي فايسبرج ونيل فيفاري، واختياره كأفضل موهبة عربية إخراجية عن فيلمه الأخير «قضية رقم ٢٣» الذي تعرض لهجوم حاد في موطنه لبنان بعد تصوير مشاهد منه في الأراضي المحتلة الفلسطينية ما اعتبرته السلطات اللبنانية تطبيعاً مباشراً مع إسرائيل.

وأوضح دويري، خلال كلمته أن «فيلم القضية ٢٣ يتعرض لنقد سلبي حاد في لبنان، لافتاً إلى أن القضية تسبق فيلمه الأخير وتعود لعام ٢٠١١ وبالتحديد إلى فيلمه «الصدمة» الذي صورت مشاهد منه في الأراضي المحتلة الفلسطينية وأغلق الملف وقتها. واستكمل دويري «إنه منذ أسبوعين فوجيء بتوقيفه من قبل



# تامر عشري مخرج فيلم «فوتوكوبي»: كاميرا بلا حدود

بعد سنوات من العمل في الجانب الأقل تألقاً من صناعة السينما، يقدم تامر عشري عمل أول قوي يعكس خبرة فنان محترف لا مبتدئ. رغم انشغاله بعرض «فوتوكوبي» للمرة الأولى في مهرجان الجونة السينمائي، وجد عشري بعض الوقت كي يجلس معنا لنحدث عن الفيلم.

حدثنا قليلاً عن اشتغالاتك الفنية.

عملت في صناعة الأفلام الوثائقية من عام ٢٠٠٦، ثم في ٢٠٠٩ بدأت العمل كمخرج مساعد مع عدد من المخرجين مثل مروان حامد وأحمد علاء وأحمد جلال، وأيضاً بعض المخرجين الأجانب، أغلب الوقت على إعلانات ولكن في بعض الأفلام كذلك.

تعمل في صناعة الأفلام في مصر منذ عشرة أعوام، ألا تظن أن الوقت قد تأخر حتى أخرجت فيلمك الأول؟

أنا لا أهتم كثيراً بمسألة التوقيت. عندما تخرجت كان كل ما يشغلني هو إخراج عملي الأول، ولكنني شاهدت زملائي يخرجون أعمالهم وشعرت أنه من الأفضل أن أبدأ من أسفل. خلال عملي كمساعد مخرج لعشرة أعوام، تعلمت كيف أتعامل مع الممثلين، وتعودت على العملية بأسرها، وكلما تقدمت على الطريق كلما وجدت المزيد كي أتعلمه. الأمر ليس مجرد كتب وأفكار، بل عليك تعلم مثلاً؛ كيفية إدارة موقع التصوير؛ فعمل المخرج نصفه إبداعي ونصفه الآخر إداري. في النهاية أعتقد أن الفيلم أتى في وقته. أرسل لي هيثم دبور (كاتب الفيلم) السيناريو كي يعرف رأيي كصديق، وأدركت حينها أنني أريد أن أخرجته بنفسه.

شعرت أثناء مشاهدة «فوتوكوبي» أن عملك في مجال الإعلانات له أثر كبير على شكل الفيلم. هل تتفق؟

تعلمت أنه عليك دائماً ألا تفرض نفسك أسلوبياً كمخرج على القصة. على القصة أن تحدد هي كيف يجب أن يتم تصويرها. حينما قرأت السيناريو، رأيت القصة في ذهني بهذه الطريقة: الشخصية ثابتة، والكاميرا لا تتحرك إلا في نطاق محدود. أردت أن أعكس إيقاع محمود (يلعب دوره الممثل محمود حميدة) في الحياة.

لكن الأمر لا يقتصر على ذلك. ألا تشعر أن التمثيل البصري للمدينة في الفيلم منمق كثيراً عن واقع القاهرة؟

محمود نفسه يلجأ إلى مزاج معين ويحتمي به: الموسيقى القديمة، البيت القديم، والمتجر القديم كذلك. ذلك الجمال القديم هو ما حاولت أن أعكسه. أم تلحظ التناقض الكبير بين محل أسامة ومحل محمود مثلاً؟ بصراحة أعتقد أننا نفتقد ذلك السحر. كل شيء يتدهور، والمباني القديمة في انهيار مستمر. فقط محمود يبقى صامداً. بساذجة، نعم، ولكنه يبقى.

لا تتمتع قصة الفيلم ببناء درامي تقليدي. ما الذي جذبك إليها تحديداً؟

في البداية كنت قد قرأت المعالجة فقط، وكنت أبحث عن شيء يصلح للتجربة. أحببت بساطة القصة، فهي ليست حكاية معقدة ذات تحولات وصراعات كبيرة، بل تكمن قيمتها في تفاصيلها، لا في الهيكل الدرامي الأساسي. الأمر في غاية البساطة، رجل يرغب في الزواج من جارتها، هذا كل ما في الأمر! أعجبتني تطابق القصة مع الكثير من الحيوانات العادية حولنا، أناس عاديين يسعون لتحقيق أحلام صغيرة، ولكن التواجد الساحق للمدينة يعجب بهم. «فوتوكوبي» أيضاً دراسة في حالات الوحدة. أتذكر منشور قرأته على فيسبوك من فترة محتواه؛ صورة لرجل



«لا أؤمن بـ«السينما المستقلة» وأفكر بشكل كلاسيكي: يصنع المخرج فيلماً، يشتري الناس التذاكر ويذهبون لمشاهدته.»

التي نشأ فيها هؤلاء. هي تلك العلاقة المميزة مع العاصمة، ووجدتها أيضاً في فيلم تامر السعيد الأخير «آخر أيام المدينة»، ربما لأننا عملنا في الأصل على العديد من الأفلام الوثائقية. ولكنني أعتقد أن معالجاتي للموضوع تختلف عن غيرها، حيث تأثرت تفضيلاتي الجمالية بعملتي في الإعلانات. فأنا أهتم كثيراً بأناقة الصورة في علاقتها بكل الجوانب الأخرى، من التمثيل إلى تصميم الديكورات.

محمود حميدة ممثل قدير ونجم كبير في المنطقة، و«فوتوكوبي» هو تجربتك الأولى كمخرج. كيف سار الأمر بينكما؟

أرسلت السيناريو إليه فحدثني هاتفياً بعد يومين طالباً أن نلتقي. كان الأمر أشبه بتحقيق؛ أراد أن يطمان إلى أنني أعني تماماً ما أريد إنجازها في الفيلم. كنت قلقاً في البداية، ولكنه كان متعاوناً جداً. هو ينتمي إلى نوع الممثلين القادرين على قيادة الأدوار الأخرى، وضبطها بشكل ما. كان الأمر صعباً في بعض الأحيان، ولكنني استمتعت بالعمل معه وأحترمه بشدة كفنان. في النهاية حين رأى النسخة الأخيرة من الفيلم قال «برافو»، وكان ذلك كل ما احتجت إليه.

محمد الحاج

عجوز يقف على كوبري قصر النيل. يحكي صاحب المنشور أنه كان يمشي ذات يوم حين أوقفه الرجل طالباً منه أن يلتقط له صورة. سألت الراوي العجوز بعد ذلك عن بريده الإلكتروني كي يرسل له الصورة، ولكن العجوز أخبره أنه لا يريد. فقط رغب أن تكون له صورة على تليفون شخص ما، كي لا ينسى تماماً بعد موته. فتننتي تلك القصة، وإذا تأملت الفيلم سوف تجد أصداءها بداخله.

هل تشعر أنك تنتمي إلى كيان أكبر سينمائياً؟ موجة ما أو جيل سينمائي جديد؟

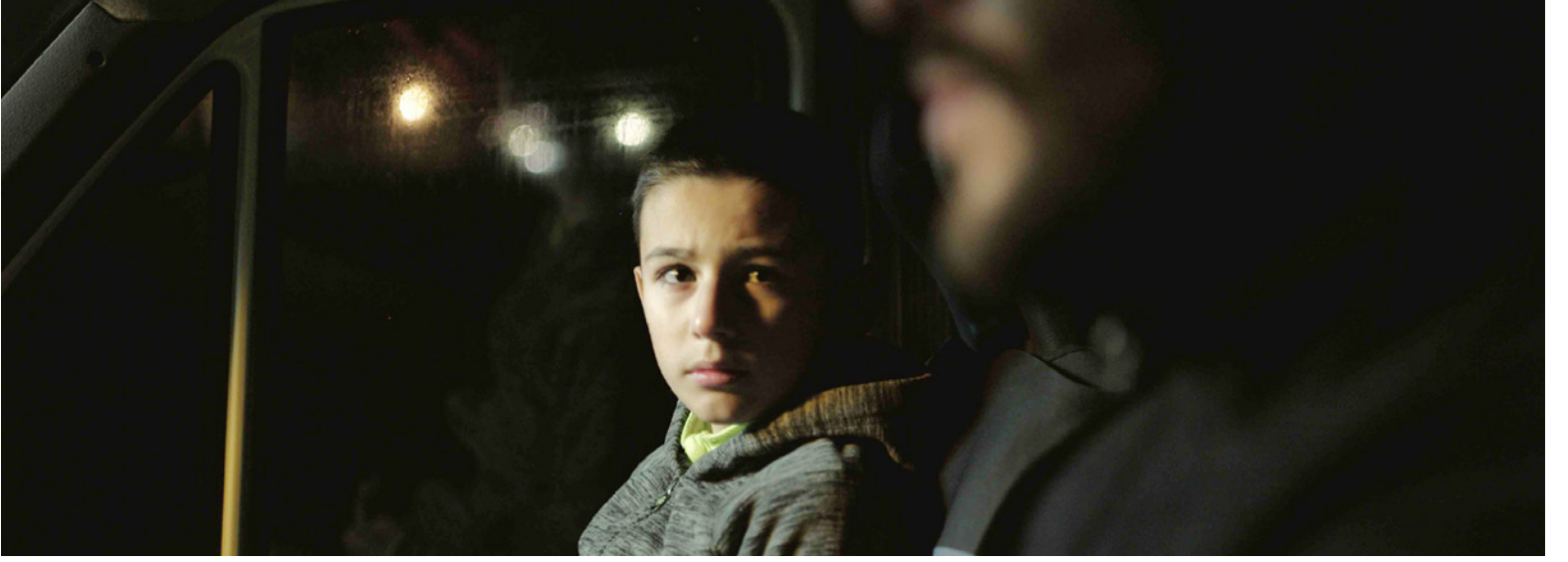
تقصد «السينما المستقلة»؟ لا أعتقد. أنا لا أحوّل أن أقدم نفسي كصانع أفلام مستقلة أو أفلام بديلة، وأنا لا أؤمن بتلك المسميات في الأساس. أنا أفكر بشكل أكثر كلاسيكية: يصنع المخرج فيلماً، يشتري الناس التذاكر ويذهبون لمشاهدته.

ولكن موضوع الفيلم ذاته يتشابه مع موضوعات تكررت في أكثر من إنتاج مصري من قبل مجموعة من صناع الأفلام المنتمين إلى فئة عمرية معينة بإمكاننا مجازاً أن نطلق عليهم «جيلاً»، بدءاً من «يوم الاثنين» لتامر السعيد وصولاً إلى «فيلا ٦٩» لأيتن أمين. هل تعتبر ذلك مجرد صدفة؟

لا أكذب عليك، من المرة الأولى التي قرأت فيها السيناريو شعرت بألفة ما، ربما في الأجواء نفسها. ربما لأنني نشأت في نفس المدينة



# دروب اللاجئين والحروب في دقائق القصير



عنب الذنب



مصور بغداد

يحمل مسؤولية الحاضر لمآسي الماضي و يغلق باب المستقبل داخل مدفن. القوة دائما قوتان. إذا مارست نقطة أ قوة على نقطة ب فإن هذه الاخيرة تمارس قوة مماثلة و مضادة على النقطة أ. بمعنى انه لا خلاص إلا عند توقف التجاذب. وهذا التواصل اللامتناهي للمآسي نجده أيضا في فيلم العراقي «مصور بغداد» لمجد حميد براءة في ثلاث دقائق معبرة تلخص تاريخ عائلة في صورها التذكارية. من صورة الأب و الأم يوم زفافهما الى صورتها و هي جدة بجانب زوجة ابنها التكلى التي تحمل رضيعها. رضيع ربما يجد هو الآخر نفسه على دروب الحروب و الهجرات.

نجاة بلحاتم

فيلم بريطاني آخر «شمع أحمر» للمخرجة شارلوت سي كارول يعيدنا الى جذور المشكلة، الدم و الدمار الذي رمى بأناس لهم أسماء و حياة و شجرة عائلة على طرقات الهجرة و التهجير ليصبحوا مجرد أرقام موتي أو أرقام ناس تعبر الحدود أو تعيش في المخيمات. «شمع أحمر» عن الطفولة في هذه المعادلة الدموية. عن مجموعة من أطفال في حضانة داخل مخيم للاجئين أكثر لون يستخدمونه في رسوماتهم هو اللون الأحمر.

هذا العنف الدموي له آثاره أيضا الفيلم الأردني السوري المبني على قصة حقيقية «قانون نيوتن الثالث» لنور سليمان الذي يبدأ أولى لقطاته بطفل مختبئ يرى والديه يشنقان من طرف أعضاء جيش محلي. كيف لإنسان أن يحيى بهذه الذكرى؟ الفيلم

حرب لم تترك سوى صور تذكارية، مجموعة من الناس البسطاء يحاولون التحايل على حياة قاسية وسط الدمار، آخرون يصارعون المرض وسوء الحظ على طرقات أوروبا. هذه الصور التي يمكن استخلاصها من مجموعة لا بأس بها من الأفلام التي تعرض في مسابقة الأفلام القصيرة.

في الفيلم الهولندي «عنب الذنب» لشادي الحاموص و نيكولا كلوتز واليزابيت بيرسفال (وهما مخرجا الحدود المتوحشة» الفيلم الوثائقي الذي يعرض في مسابقة الافلام الوثائقية ) التصوير كله ليلي على طريق من طرقات هولندا. مجموعة من اللاجئين السوريين داخل شاحنة صغيرة يكتمون أنفاسهم حتى لا يفتضح أمرهم. أهم لقطة في الفيلم هي التي يهدي فيها طارق ١٢ سنة الذي يعمل مع والده في تهريب اللاجئين قطعة حلوى لطفل صغير داخل الشاحنة المكتظة بالناس. لحظة التعاطف هذه بين طفولتين سرعان ما تكسرهما لحظة موت أحد اللاجئين على الأسفلت.

نجد نفس الأجواء في الفيلم القصير البريطاني «ليو» لجوليان الكسندر. سيارة ولاجئين في صندوقها الخلفي وسعال عنيف وخلاف على الوجهة النهائية. الزوجان يريدان الذهاب الى بريطانيا أما السائق «ليو» فقد قبض المال من المهرب ليوصلهما الى مدينة «كالي» الفرنسية. لكن التعاطف يقرب بين الطرفين. في خضم المتاجرة بالمآسي يحدث أن تعود الانسانية الى أصحابها للحظة. في الفيلمين وميض التفاؤل موجود لكنه ضعيف.

الفيلم البريطاني «انطباع» للمخرج جوزيف سيمونس، مختلف نوعاً ما لأنه يسلط ضوءه على الزيف الذي يسود الانسانية فيما يتعلق بمسألة الأجانب والتعامل مع الآخر. رضا مجرد عامل في محطة لغسيل السيارات بإسمه و هيئته لا يمكنه أن يصبو الى أكثر من ذلك. لكنه عرف كيف يتحايل على وضعه. و رسم لنفسه شخصية أخرى بفضل رشوة العاملة في المغسلة التي يستلف منها بدلتها الفاخرة وعاملة التلفون في الشركة الكبيرة التي ترد على تلفوناته كأنه من المديرين أو الموظف الذي يعيره سيارة فخمة. نفس الشخص الذي يعامله كأجنبي دون ملامح و دون أهمية في محطة السيارات يكلمه بإعجاب كأجنبي يمكن جني المال من ورائه. فيلم «انطباع» يطرح مسألة النسبية في التعامل مع القضايا المطروحة ويوجه الإنتباه الى أن في النهاية المسألة قضية مصالح.

# «سفرة» البحث عن توايل النجاح

ELGOUNA FILM FESTIVAL  
1ST EDITION  
مهرجان الجونة السينمائي

MONDAY 25TH  
SEA CINEMA 1  
7:30 PM

WEDNESDAY 27TH  
SEA CINEMA 3  
7:00 PM

سفرة  
SOUFRA  
DIRECTOR Thomas Morgan

FEATURE DOCUMENTARY COMPETITION  
WORLD PREMIERE

EXECUTIVE PRODUCER:  
Susan Sarandon

IN ATTENDANCE WITH THE FILM:  
Director Thomas Morgan,  
Co-Writer and Editor Mohamed El Manasterly,  
Emmy Award Winner and Academy Award Nominee,  
Producer Kathleen Glynn, Academy Award Winner,  
Mariam Shaar, Subject of the film

أحيانا يحاول المخرج اضافة بعض من التشويق على الفيلم من خلال الاقتراب من منطقة الفشل في استخراج التصاريح الكافية لإدارة سيارة الأتعمة وبالتالي يستطيع بلقطاته القريبة لوجوه السيدات وربما لعيونهن محاولا رصد حالة الصدق في تعبير الحزن أو الصدمة، كان هذا واضحا في رصد مريم الشعار وهي قائدة فريق السيدات التي تحمل على عاتقها كل أشكال الصراع مع الروتين الخاص باصدار التراخيص ومتابعة شراء السيارة وتجهيزها لتكون كشك متنقل لبيع الأتعمة. على جانب آخر يشعر المتفرج أن المخرج يستمتع برصد حالة الفرحة بين السيدات وقت تحقيقهن شيئا من النجاح مستخدما بذلك اللقطات البعيدة التي تتبج له رصد كل أشكال البهجة في أجواء المكان.

الفيلم أيضا من انتاج النجمة العالمية سوزان سارندون صاحبة الأوسكار والمعروف عنها أنها ناشطة سياسية وحقوقية لها العديد من الاسهامات الانسانية كما أنها اختيرت من قبل منظمة اليونيسيف سفيرة للنوايا الحسنة عام ١٩٩٩ .

هانى مصطفى

الوضع الاجتماعى والسياسى داخل المخيم عادة ما يسمح فقط للرجال بالعمل في مهن يدوية أما النساء فلهن المنزل أو في بعض الورش والمصانع، وبالتالي فإن العائد المالى عادة ما يكون زهيدا بشكل كبير. يعرض الفيلم أيضا معلومة قاسية مصاحبة بصور فوتوغرافية عن بعض من المهاجرين الذين تركوا الشواطئ اللبنانية على سطح مراكب غير شرعية نحو أوروبا عام ٢٠١٦ وكثير منهم لقوا حتفهم. حاول مورجان أن يخرج من هذا المناخ المحيط ليعرض حكاياته التسجيلية عن قصة الأمل في فيلم «سفرة». الفيلم يتناول سيدات فلسطينيات يعشن في المخيم لديهن موهبة الطبخ. وبسبب قسوة الحياة وضيق المال يقررن أن يقمن بمشروع لبيع الأتعمة.

الكاميرا تتابع مريم الشعار، قائدة العمل التي استطاعت أن تجمع عددا من السيدات الفلسطينيات والسوريات واللبنانيات وكونت معهن شركة لبيع الأتعمة. الشعار تحاول ان تحل كل العقبات الروتينية التي تواجه المجموعة بخصوص استخراج تراخيص السماح بمزاولة المهنة خاصة وأنهن يريدن تطوير العمل بشراء سيارة تعمل كشك متنقل لبيع الأتعمة.

التاريخ الدموى للحرب الأهلية اللبنانية (١٩٧٥ - ١٩٩٠) طالما كان موضوعاً مثيراً للعديد من مخرجى العالم. غير أن المخرج توماس مورجان في فيلمه «سفرة» استطاع أن يتناول موضوعاً له صلة ولكن بشكل مختلف تماماً.

برج البراجنة هو واحد من أكبر المخيمات الفلسطينية في بيروت. تعرض المخيم للحصار أكثر من مرة أثناء الحرب الأهلية اللبنانية. ففي عام ١٩٨٢ وأثناء الغزو الاسرائيلى لبيروت تعرض المخيم لحصار على يد الكتائب اللبنانية بينما كان الحصار الأشد عنفا هو في الفترة بين عامى ١٩٨٤ و١٩٨٧ على يد مليشيا حركة أمل في أثناء محاولتها السيطرة على بيروت الغربية تلك الفترة التي عرفت باسم «حرب المخيمات».

فيلم «سفرة» الذى يتنافس على جائزة نجمة الجونة في مسابقة الأفلام التسجيلية الطويلة يبدأ بتعليق صوتى لسيدة تشرح فيه الأبعاد الحياتية للفلسطينيين الذين يعيشون في مخيم برج البراجنة في العاصمة اللبنانية بيروت. تلك المعلومات ضرورية للغاية بالنسبة للمتفرج ليعرف التفاصيل التي تغلف قصة الفيلم.